

Istruzioni per l'uso

Reggiginocchia

(Trade Name: Knee Crutches)

Attenzione

- Quando si utilizzano gli accessori del tavolo operatorio, prestare sempre particolare attenzione al paziente. I pazienti lasciati nella stessa postura per un periodo di tempo prolungato sono a rischio di insorgenza di sindrome compartimentale, neuropatia, neuroparalisi, piaghe da decubito e/o rosore.
- Posizionare simmetricamente questo prodotto per entrambe le gambe. Se un supporto è spostato su un lato, potrebbero verificarsi una neuropatia grave, un disturbo circolatorio o un'interruzione della circolazione sanguigna all'altezza dell'articolazione dell'anca del paziente.
- Quando si regola la posizione del poggiascose, ruotare sempre la maniglia di fissaggio del poggiascose tenendo la gamba del paziente. In caso contrario, il poggiascose potrebbe spostarsi improvvisamente causando neuropatia grave o interruzione della circolazione sanguigna.
- Regolare lentamente l'altezza e l'angolazione delle gambe aperte. Un movimento brusco potrebbe causare una neuropatia grave, un disturbo circolatorio o l'interruzione della circolazione sanguigna.
- Evitare la compressione dell'aspetto laterale del nervo perineale. In caso contrario, potrebbe verificarsi una paralisi.

Controindicazioni/Divieti

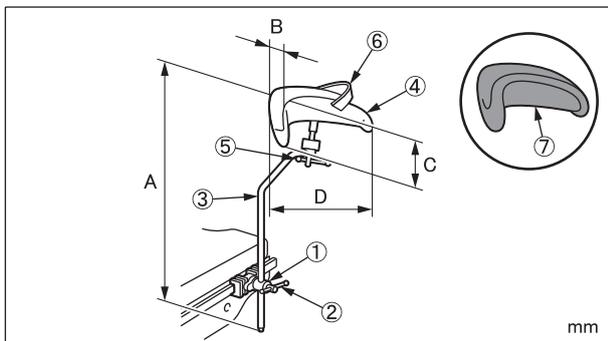
- Questo prodotto è convalidato solo per l'utilizzo con tavoli operatori di Mizuho.
- Non collocare la gamba del paziente direttamente sul dispositivo. In caso contrario, si potrebbe causare un'ustione a causa del contatto con un elettrobisturi o una neuroparalisi.

Simbolo per l'etichettatura

MD : Dispositivo medico

Specifiche

1. Forma



2. Dimensioni (A x B x C x D)

770 x 170 x 160 x 220 (mm): 08-070-00
970 x 170 x 160 x 220 (mm): 08-070-00-UE
700 x 120 x 110 x 150 (mm): 08-070-01
350 x 170 x 160 x 220 (mm): 08-070-30

3. Peso (per pezzo)

N. codice	Descrizione prodotto	Peso Kg/pezzo
08-070-00	Reggiginocchia con Morsetti *1 (Knee Crutches with Clamps *1)	3,0
08-070-00-UE	Reggiginocchia (UE) (Knee Crutches (UE))	2,4
08-070-13	Cuscino in Uretano per Reggiginocchia (Urethane Pad for Knee Crutches)	—
08-110-01	Morsetto per Barra Tonda *2 (Clamp for Round Bar *2)	0,9
08-117-09	Morsetto per Barra Tonda (R1) *3 (Clamp for Round Bar (R1) *3)	0,9
08-117-11	Morsetto per Barra Tonda (R2) *4 (Clamp for Round Bar (R2) *4)	0,9

*1: *2 è incluso.

*2, *3 e *4: Le dimensioni della guida laterale montabile sono diverse.

4. Materiale

- Morsetto per guida: Acciaio inox colato
- Maniglia di fissaggio: Asta di acciaio inox
- Palo di supporto: Asta di acciaio inox
- Poggiascose: Piastra in acciaio inox laminato a freddo
- Maniglia di fissaggio del poggiascose: Asta di acciaio inox
- Cinghia per coscia: Resina di nylon
- Cuscino: Uretano

Nota: Il numero corrisponde a quelli utilizzati in 1. Forma.

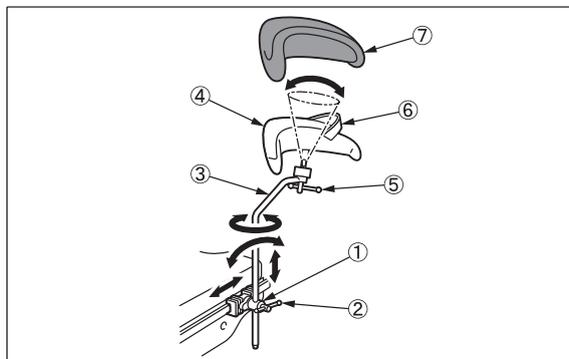
Scopo previsto

Questo è un accessorio per un tavolo operatorio. Questo strumento è utilizzato per supportare le gambe di un paziente principalmente nella posizione litotomica per un intervento o un esame urologico, ginecologico o simile.

Utente previsto

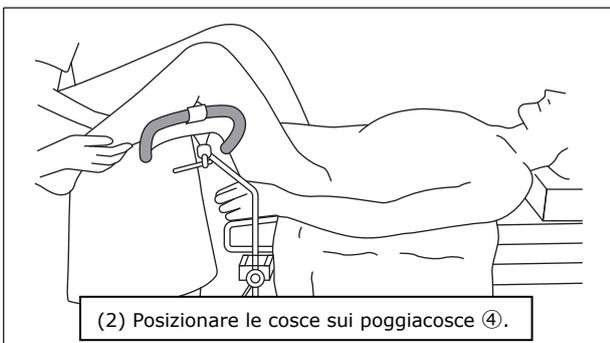
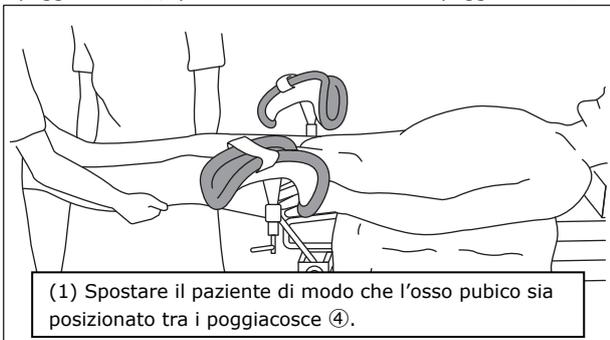
Questo prodotto deve essere utilizzato da personale sanitario, tra cui, ma non solo, chirurghi, infermieri e tecnici biomedici.

Istruzioni per l'uso



- Morsetto per guida
- Maniglia di fissaggio
- Palo di supporto
- Poggiascose
- Maniglia di fissaggio del poggiascose
- Cinghia per coscia
- Cuscino

1. Montare questo prodotto in posizioni simmetriche bilaterali.
 - 1-1. Applicare i cuscini ⑦ ai poggiascose ④.
 - 1-2. Applicare i morsetti per guida ① alla guida laterale del tavolo operatorio.
 - 1-3. Inserire i pali di supporto ③ nei morsetti per guida ① e serrare le maniglie di fissaggio ② per fissare temporaneamente i pali di supporto ③.
 - 1-4. Spostare i pali di supporto ③ ad una posizione appropriata per la postura del paziente.
 - 1-5. Dopo la regolazione, ruotare le maniglie di fissaggio ② per fissare i morsetti per guida ① e i pali di supporto ③.
2. Spostare il paziente di modo che l'osso pubico sia posizionato tra i poggiascose ④, quindi collocare le cosce sui poggiascose ④.



- 2-1. Collocare le cosce sui poggiascose ④ con i cuscini ⑦ specificamente progettati questo prodotto o un'imbottitura appropriata.
- 2-2. Allentare le maniglie di bloccaggio dei poggiascose ⑤ e regolare le angolazioni dei poggiascose ④ secondo necessità.
- 2-3. Dopo la regolazione, serrare le maniglie di fissaggio dei poggiascose ⑤ per fissare i poggiascose ④.
- 2-4. Fissare le gambe del paziente con le cinghie per cosce ⑥.

Avvertenza/Attenzione

1. Precauzioni importanti fondamentali
 - 1-1. Quando si lavora con un tavolo operatorio, prestare attenzione per non consentire che questo prodotto venga a contatto o interferisca con la parte superiore del tavolo o con altri strumenti e apparecchi utilizzati in combinazione con questo prodotto. In caso contrario, il prodotto potrebbe rompersi.
 - 1-2. Garantire che tutte le maniglie di fissaggio siano serrate. Un allentamento può causare il distacco o lo spostamento del prodotto, il quale potrebbe a sua volta causare lesioni al paziente.
 - 1-3. Proteggere le gambe coprendo i regginocchia con i cuscini in uretano specificamente progettati per i regginocchia o un'imbottitura appropriata.
 - 1-4. Per l'igiene, assicurarsi di utilizzare teli sterilizzati sulle aree di questo prodotto in cui il paziente viene a contatto.

2. Difetti/Eventi avversi

Difetto

- Malfunzionamento
- Guasto
- Danno

Evento avverso

- Lesione
- Rossore
- Neuroparalisi o neuropatia
- Paralisi del nervo peroneo
- Sindrome compartimentale
- Sindrome da schiacciamento muscolare
- Sindrome da schiacciamento
- Disturbo circolatorio
- Interruzione della circolazione sanguigna
- Piaghe da decubito

3. Precauzioni importanti

- 3-1. Gli utilizzatori devono essere formati per familiarizzarsi con l'utilizzo del prodotto prima del suo impiego con il paziente.
- 3-2. Il paziente può informare il personale medico in merito ai limiti posturali prima dell'anestesia. Confermare la postura con il paziente prima del fissaggio.
- 3-3. Quando si utilizza questo prodotto, palpare l'arteria dorsale del piede, verificare il colore della cute e la temperatura delle gambe alla ricerca di una compromissione del flusso sanguigno.

Conservazione/Durata

1. Non conservare il dispositivo in luoghi con temperature elevate o in aree con umidità elevata dove la temperatura subisce forti variazioni.
2. Durata utile di questo prodotto: 7 anni (soggetto alla manutenzione e ispezione specificate, e conservato correttamente)

Manutenzione/Ispezione

<Da parte dell'utente>

1. Ispezione prima e dopo l'utilizzo

Controllare che questo prodotto non sia danneggiato o rotto prima e dopo ogni uso.

2. Pulizia e disinfezione

Eliminare il sangue, i prodotti chimici, i contaminanti e altre macchie con acqua, e pulire il dispositivo con garza o altro materiale umidificato con alcool per disinfettarlo.

3. In caso di un malfunzionamento

In caso di un guasto di questo prodotto, etichettare chiaramente il dispositivo come "Rotto", "Non utilizzare", "Richiede riparazione" ecc., e contattare il vostro rivenditore locale o Mizuho.

<Da parte degli agenti>

La manutenzione e l'ispezione possono essere eseguite esclusivamente da agenti certificati di Mizuho.

Imballaggio

- 1 paio per confezione

Garanzia

MIZUHO Corporation provvederà alla riparazione delle parti difettose di questo prodotto senza alcun addebito entro un anno dalla data di consegna/fatturazione, esclusi i danni causati da riparazione effettuata da terze parti, cause di forza maggiore, uso improprio o danni intenzionali. Tutti i restanti termini e condizioni di garanzia sono soggetti alle disposizioni di MIZUHO Corporation.

Smaltimento

Questo dispositivo deve essere smaltito in conformità ai regolamenti locali. Consultare il distributore locale per informazioni sul corretto smaltimento.

Avviso

Qualsiasi grave inconveniente, verificatosi in relazione al dispositivo, deve essere segnalato al fabbricante e all'autorità competente del luogo in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.



MIZUHO Corporation
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan
<https://www.mizuho.co.jp>



EMERGO EUROPE
Westervoortsewijk 60
6827 AT Arnhem, The Netherlands